

---

## Hyphenation exception log

Barbara Beeton

This is the periodic update of the list of words that  $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$  fails to hyphenate properly. The full list last appeared in *TUGboat* 16:1, starting on page 12, with updates in *TUGboat* 22:1/2, pp. 31–32; 23:3/4, pp. 247–248; 26:1, pp. 5–6; 29:2, p. 239; 31:3, p. 160; and 33:1, pp. 5–6.

In the list below, the first column gives results from plain  $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ 's `\showhyphens{...}`. The entries in the second column are suitable for inclusion in a `\hyphenation{...}` list.

In most instances, inflected forms are not shown for nouns and verbs; note that all forms must be specified in a `\hyphenation{...}` list if they occur in your document. The full list of exceptions, as a  $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ -readable file, appears at <http://mirror.ctan.org/info/digests/tugboat/ushyphex.tex>. (It's created by Werner Lemberg's scripts, available in the subdirectory `hyphenex`.)

Like the full list, this update is in two parts: English words, and names and non-English words (including transliterations from Cyrillic and other non-Latin scripts) that occur in English texts.

Thanks to all who have submitted entries to the list. Here is a short reminder of the relevant idiosyncrasies of  $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ 's hyphenation. Hyphens will not be inserted before the number of letters specified by `\lefthyphenmin`, nor after the number of letters specified by `\righthyphenmin`. For U.S. English, `\lefthyphenmin=2` and `\righthyphenmin=3`; thus no word shorter than five letters will be hyphenated. (For the details, see *The  $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ book*, page 454.) This particular rule is violated in some of the words listed; however, if a word is hyphenated correctly by  $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$  except for “missing” hyphens at the beginning or end, it has not been included here.

Some other permissible hyphens have been omitted for reasons of style or clarity. While this is at least partly a matter of personal taste, an author should think of the reader when deciding whether or not to permit just one more break-point in some obscure or confusing word. There really are times when a bit of rewriting is preferable.

One other warning: Some words can be more than one part of speech, depending on context, and have different hyphenations; for example, ‘analyses’ can be either a verb or a plural noun. If such a word appears in this list, hyphens are shown only for the portions of the word that would be hyphenated in the same way regardless of usage.

The reference used to check these hyphenations is *Webster's Third New International Dictionary*, Unabridged.

## Hyphenation for languages other than U.S. English

Patterns now exist for many languages other than U.S. English, including languages using accented and non-Latin alphabets. CTAN holds an extensive collection of patterns: see [language/hyphenation](#) and its subdirectories.

A group of volunteers led by Mojca Miklavec and Manuel Pégourié-Gonnard have created a comprehensive package of hyphenation patterns, called `hyph-utf8`; see <http://tug.org/tex-hyphen>.

## The list — English words

<code>ape-ri-odic</code>	a-peri-odic
<code>as-pheric</code>	a-spher-ic
<code>as-pher-i-cal</code>	a-spher-i-cal
<code>backscratch(er,ing)</code>	back-scratcher(-ing)
<code>bedrid-den</code>	bed-rid-den
<code>bigshot</code>	big-shot
<code>cacheabil-ity</code>	cache-abil-ity
<code>chancery</code>	chan-cery
<code>dou-bletalk</code>	dou-ble-talk
<code>droplet</code>	drop-let
<code>dystopia</code>	dys-topia
<code>elec-trophore-sis</code>	elec-tro-pho-re-sis
<code>elec-trophoretic</code>	elec-tro-pho-ret-ic
<code>ex-plana-tory</code>	ex-plan-a-tory
<code>facelift(s,ing)</code>	face-lifts(-ing)
<code>gazetteer</code>	gaz-et-teer
<code>ge-ome-ter</code>	ge-om-eter
<code>grandiose</code>	gran-di-ose
<code>halftone</code>	half-tone
<code>heinous</code>	hei-nous
<code>hy-phen-ation</code>	hy-phen-a-tion
<code>ir-ra-tional</code>	ir-ra-tio-nal
<code>leaflet</code>	leaf-let
<code>liftoff</code>	lift-off
<code>metaphor</code>	meta-phor
<code>metaphor-i-cal(ly)</code>	meta-phor-i-cal(-ly)
<code>metempsy-chosis</code>	metem-psy-cho-sis
<code>midafter-noon</code>	mid-after-noon
<code>quadri-lat-eral</code>	quad-ri-lat-er-al
<code>quadruped</code>	quad-ru-ped
<code>quadrupole</code>	quad-ru-pole
<code>reim-ple-ment(s,ed)</code>	re-im-ple-ment(s,ed)
<code>reim-ple-men-ta-tion</code>	re-im-ple-men-ta-tion
<code>re-nais-sance</code>	ren-ais-sance
<code>rooftop</code>	roof-top
<code>sce-neshift(er,ing)</code>	scene-shift-er(-ing)
<code>shoplift(er,ing)</code>	shop-lift-er(-ing)

sig-nage	sign-age
subn-ode(s)	sub-node(s)
triplet	trip-let
we-blog(s)	web-log(s)
weightlift(er,ing)	weight-lift-er(-ing)

### Names and non-English words used in English text

Al-go-nquian	Al-gon-quian
Al-go-nquin	Al-gon-quin
Au-flage	Auf-lage
Got-tfried	Gott-fried
Hoe-fler	Hoef-ler
Ni-et-zsche	Nietz-sche
Py-ongyang	Pyong-yang
Werkzeuge	Werk-zeuge

### Some musings on misplaced hyphens

It should be obvious that text in a given language should be processed with the proper patterns for that language (and `\left, righthyphenmin`). Odd things will surely ensue when the patterns for some other language are in effect.

While not wishing to embarrass anyone, it is nonetheless a fact that the following hyphenations were found in the printed version of a recent collection. The format in which they are presented here is, for convenience, the same as that used for the “real” list. Do *not* use these for creating English patterns!

### “Good bad examples”

these	the-se
Lua-\TeX	Lu-aTeX
per-spec-tive	perspecti-ve
peo-ple	pe-o-ple
about	abo-ut
soft-ware	so-ftware
slightly	sli-ghtly
pack-age	packa-ge
make	ma-ke
pub-li-ca-tion	pu-blication
ap-pears	appe-ars

◇ Barbara Beeton  
<http://tug.org/TUGboat>  
 tugboat (at) tug dot org

---

## Running TeX under Windows PowerShell

Adeline Wilcox

When I need to use TeX with Microsoft Windows, I prefer compiling my (L<sup>A</sup>)TeX code from the command-line shell called PowerShell to using `cmd.exe`.

After running, say, `pdflatex mypaper.tex` (file extension optional), correcting L<sup>A</sup>TeX code with gVim (my editor of choice) and writing the file, typing `r` at the PowerShell prompt reruns the last command given to PowerShell.

Further, if a command has already been used in the current PowerShell session, executing PowerShell’s `Get-History` cmdlet gives its Id number. For example, if `bibtex mypaper` was previously run and the command Id is 8, BibTeX can be rerun by typing the short command `r 8`.

At the PowerShell prompt, typing ‘`Get-Help <cmdlet-name>`’ works rather like the Unix man pages.

PowerShell also knows some Unix aliases. Instead of typing the PowerShell cmdlet

```
Move-Item oldfile.tex newfile.tex
```

the same thing can be done with

```
mv oldfile.tex newfile.tex
```

An object-based shell, PowerShell can be maddening to experienced Unix shell programmers. But as long as one does not attempt too much with PowerShell, it can still be a handy way to run L<sup>A</sup>TeX.

◇ Adeline Wilcox  
 Department of Veterans Affairs  
 810 Vermont Ave, NW  
 Washington, DC, USA  
 adeline dot wilcox (at) va dot gov